

فصلنامه علمی - پژوهشی زبان پژوهی دانشگاه الزهراء(س)

سال نهم، شماره ۲۵، زمستان ۱۳۹۶

## آموزش استراتژی‌های مورد نیاز آزمون سرنوشت‌ساز به دانش‌آموزان دبیرستانی<sup>۱</sup>

فاطمه تکلو<sup>۲</sup>

فریدون وحدانی<sup>۳</sup>

منوچهر جعفری گهر<sup>۴</sup>

امیر رضا نعمت تبریزی<sup>۵</sup>

تاریخ دریافت: ۹۴/۱۱/۱۱

تاریخ تصویب: ۹۵/۷/۷

### چکیده

نتایج آزمون‌های سرنوشت‌ساز همچون کنکور نقش مهمی در زندگی آتی امتحان‌دهندگان ایفا می‌کنند. این تحقیق به بررسی تأثیر آموزش استراتژی‌های مورد نیاز آزمون بر عملکرد آزمون زبان انگلیسی کنکور می‌پردازد. تعداد ۲۹۳ دانش‌آموز در این تحقیق شرکت کردند که پس از

<sup>۱</sup> شناسه دیجیتال (DOI): 10.22051/JLR.2016.2440

<sup>۲</sup> دانشجوی دکترا، مریب، عضو هیئت علمی دانشگاه پیام نور (نویسنده مسئول); f\_takallou@pnu.ac.ir

<sup>۳</sup> دکترای تخصصی، استادیار آموزش زبان انگلیسی، عضو هیئت علمی دانشگاه پیام نور؛ f\_vahdani@pnu.ac.ir

<sup>۴</sup> دکترای تخصصی، دانشیار آموزش زبان انگلیسی، عضو هیئت علمی دانشگاه پیام نور؛ jafari@pnu.ac.ir

<sup>۵</sup> دکترای تخصصی، استادیار آموزش زبان انگلیسی، عضو هیئت علمی دانشگاه پیام نور؛ arnemati@pnu.ac.ir

بررسی اولیه، ۲۶۰ نفر به دو گروه تجربی و گواه تقسیم شدند. پس از شرکت در پیش‌آزمون، هر دو گروه در دوره آموزشی شرکت کردند که به گروه تجربی بسته آموزشی استراتژی‌های مورد نیاز آزمون به همراه تمرین نمونه سوال‌های کنکور آموزش داده شد اما گروه گواه فقط نمونه سوال‌های کنکور را تمرین کردند. بعد از اتمام دوره، دو گروه در پس آزمون شرکت کردند و در نهایت همگی آنها یک ماه بعد در آزمون کنکور شرکت کردند. داده‌های این تحقیق با استفاده از آزمون نمونه‌های جفت شده و ضریب همبستگی پرسون بررسی شد. نتایج، یانگر عملکرد بهتر گروه تجربی نسبت به گروه گواه بود. بنابراین به نظر می‌رسد تلفیق چنین استراتژی‌هایی در برنامه درسی تمامی دانش‌آموزان نتایج ارزشمند و سازنده‌ای دارد.

**واژه‌های کلیدی:** استراتژی‌های مورد نیاز آزمون، آزمون چندگزینه‌ای، آزمون زبان انگلیسی

#### ۱. مقدمه

نتایج آزمون زبان انگلیسی به ویژه آزمون‌های سرنوشت‌ساز<sup>۱</sup>، نقش مهمی در زندگی آتی امتحان‌دهندگان ایفا می‌کند و این نتایج می‌تواند تعیین کننده رشته تحصیلی مورد علاقه و یا شغل ایده‌آل افراد باشد. کوهن (Cohen, 2012: 96) بر این باور است که «به نظر می‌رسد آنچه که در آزمون‌های سرنوشت‌ساز بسیار مهم می‌باشد فراتر از جهت‌گیری استاندارد<sup>۲</sup> است؛ شرکت کنندگان آزمون باید بفهمند که چطور عملکردشان را در انواع خاص آزمون بهتر کنند».

رضایی (Rezaei, 2005) اظهار می‌دارد گاهی اوقات علی‌رغم داشتن دانش زبانی، متغیرهای دیگری در عملکرد امتحان‌دهندگان مداخله می‌کند. برخی از این متغیرها عبارتند از روش‌های اندازه‌گیری مهارت زبان، آشنایی قبلی با این نوع آزمون و تفاوت‌های فردی.

<sup>1</sup> high-stakes tests

<sup>2</sup> standard orientation

از نظر بکمن (Bachman, 2000)، به جز مهارت زبان دو عامل دیگر برای گوناگونی سیستماتیک در عملکرد زبانی مؤثر است: فرایندها و استراتژی‌های استفاده شده هنگام آزمون و ویژگی‌های شخص مورد آزمون.

در ایران، آزمون سراسری ورودی دانشگاه‌ها (کنکور) تنها شاخص برای پذیرش دانشجویان در دانشگاه‌های دولتی می‌باشد و در نتیجه نقش بسیار کلیدی در تعیین رشته تحصیلی و متعاقباً شغل آنها دارد. اما متأسفانه بسیاری از دانشآموزان که معدل بالای دارند در آزمون کنکور عملکرد ضعیفی دارند. همان طور که اسکراگ و مسترپری (Scruggs & Mastropieri, 1995) به این موضوع اشاره کردند، تعداد زیادی از دانشجویان آمادگی کافی برای استراتژی‌های مورد نیاز آزمون<sup>۱</sup> ندارند و این موضوع باعث می‌شود که آنها توانند به درستی دانش خود را نشان دهند و این قدان «آگاهی در مورد آزمون»<sup>۲</sup> اغلب باعث آوردن نمره کمتر نسبت به دانش زبانی موجود دانشجو می‌شود. کو亨 (Cohen, 1988) با تحلیل استراتژی‌های مورد نیاز آزمون بیان می‌دارد که محققان می‌توانند ابزار ارزیابی را بهتر کنند و دانشجویان موفق‌تری داشته باشند. اندرسون (Anderson, 1991: 135) هم نتیجه گیری می‌کند که دانستن این که از چه استراتژی استفاده کنیم کافی نیست بلکه «دانشجویان باید یاد بگیرند چطور از یک استراتژی به طور موفقیت‌آمیزی استفاده کنند و چطور آن را با دیگر استراتژی‌ها هماهنگ کنند». راجرز و هارلی (Rogers & Harley, 1999) بیان می‌کنند استراتژی‌های مذکور دانشجویان را قادر می‌سازد که از ویژگی‌های قالب آزمون استفاده کنند تا عملکرد بهتری هنگام آزمون داشته باشند و نمره بهتری بگیرند. تحقیقات نسبتاً زیادی همچون هیرانو (Hirano, 2009) و کو亨 و آپتون (Cohen & Upton, 2007) در حوزه آزمون‌های زبان دوم<sup>۳</sup> یا زبان خارجی<sup>۴</sup>، به انواع خاصی از استراتژی‌ها که دانشآموزان حین آزمون از آن استفاده می‌کنند اشاره کرده‌اند. طبق نظر راجرز و هارلی (Rogers & Harley, 1999) در شرایط آزمون، آزمون‌دهندگان می‌توانند از ویژگی‌ها و قالب آزمون برای افزایش نمره خود بهره ببرند.

<sup>1</sup> test-taking strategies

<sup>2</sup> test-wiseness

<sup>3</sup> second language tests

<sup>4</sup> foreign language tests

هیرانو (Hirano, 2009: 158) استدلال می‌کند که هنگام پاسخ دادن به آزمون زبان، پاسخگویان از انواع گوناگون استراتژی استفاده می‌کنند:

(۱) استراتژی‌های زبان‌آموز<sup>۱</sup> (روشی که زبان‌آموزان مهارت‌های شنیدن، خواندن،

صحبت کردن و نوشتن که شامل مهارت‌های مربوط به دستور زبان، واژگان و

ترجمه می‌شود را عملیاتی می‌کنند)

(۲) استراتژی‌های مدیریت آزمون<sup>۲</sup> (استراتژی‌هایی برای پاسخ دادن به آیتم‌های آزمون و فعالیت‌های مناسب با آن)

(۳) استراتژی‌های آگاهی از آزمون<sup>۳</sup> (یعنی بدون رجوع به فرایندهای زبانی و ذهنی، از دانش آشنایی با قالب آزمون و اطلاعات جانبی برای پاسخ دادن به سوالات آزمون استفاده شود)

علاوه بر این، راپ و کوی (Rupp, Ferne & Choi, 2006) استدلال می‌کند که شکل‌های متفاوت آزمون، استراتژی‌های متفاوتی می‌طلبد. به طور مثال، سوالات چندگزینه‌ای استراتژی‌های خاص خود را لازم دارد. شرکت کنندگان آزمون چندگزینه‌ای می‌توانند در مورد بخش‌های مهم متن سرخ به دست آورند و یا از بخش‌هایی که در آزمون مورد سوال قرار نگرفته‌اند، چشم‌پوشی کنند. برخلاف بقیه آزمون‌ها، با این که آزمون خواندن و درک مفاهیم به پاسخ‌های آزاد یا به خاطر سپردن خلاصه متن نیازمند است، با محدودیت زمان، شرکت کنندگان با آگاهی از مزایای قالب چهارگزینه‌ای، از سوالات و گزینه‌ها به عنوان راهنمای استفاده می‌کنند و ابتدا قسمت‌های مهم‌تر و بالارزش‌تر را می‌خوانند.

به گفته کروز (Cruz, 2013) هنگام تدریس مهارت‌های مورد نیاز آزمون، باید در این زمینه با دانش‌آموزان آنقدر تمرين شود تا به ارزش و اهمیت این تکنیک‌ها بپرند. همان طور که ستوده‌نما و تقی پور (Sotoudehnama, & Taghipour, 2010) اشاره می‌کنند، فraigiran با سطح مهارتی پایین‌تر از این راهبردها کمتر استفاده می‌کنند که یا به علت عدم آشنایی از وجود چنین راهبردهایی است یا از اهمیت آن بی‌اطلاعند.

<sup>1</sup> language learner strategies

<sup>2</sup> test management strategies

<sup>3</sup> test-wiseness strategies

رضایی (27: 2005) در محیط زبان انگلیسی به عنوان زبان بیگانه<sup>۱</sup>، تأثیر داشت و به کارگیری مهارت‌های مورد نیاز آزمون بر عملکرد آزمون زبان انگلیسی را بررسی کرد تا بداند آیا آزمون دهنده‌گان در بخش‌های مختلف آزمون از مهارت‌های متفاوتی استفاده می‌کنند. او نتیجه‌گیری کرد که «اگر مدرسان زبان و طراحان آزمون بینش بهتری نسبت به استراتژی‌هایی که دانشجویان به کار می‌گیرند پیدا کنند، عملکرد دانشجویان نیز در آزمون‌های زبان بهبود می‌یابد».

در زمینه استراتژی‌های مورد نیاز آزمون تا کنون مطالعات زیادی صورت گرفته است؛ به عنوان مثال، راجرز و هارلی (Rogers & Harley, 1999)؛ رضایی (Rezaei, 2005)؛ راپ، فرن و کوی (Rapp, Ferne & Choi, 2006)؛ کو亨 و آپتون (Cohen & Upton, 2007)؛ فاکیتی (Phakiti, 2008)؛ هیرانو (Hirano, 2009)؛ کروز (Cruz, 2013)؛ اما در تحقیقات مذکور، تدریس این استراتژی‌ها مورد بررسی قرار نگرفته‌اند. تحقیق در زمینه آموزش استراتژی‌های مورد نیاز آزمون محدود است و کمتر مورد بررسی قرار گرفته و طبق نظر کو亨 (Cohen, 2006) پیشینه محدودی در زمینه تدریس استراتژی‌ها در مورد پاسخ‌دهنده‌گان آتی آزمون‌های استاندارد سرنوشت‌ساز وجود دارد.

با این حال تحقیقاتی که در زمینه تدریس این استراتژی‌ها انجام شده، بیانگر این موضوع است که تدریس و استفاده از استراتژی‌های مورد نیاز آزمون در تمامی گروه‌های سنی باعث بهبود نمره آنها شده است. به عنوان نمونه، دریزباخ و کوگ (Dreisbach & Keogh, 1982) تأثیر تدریس استراتژی‌ها را در آزمون آمادگی مدرسه بررسی کردند و متوجه شدند که دانش آموزانی که آموزش دیده بودند بهتر از سایر دانش آموزان عمل کردند. آنها نتیجه گرفتند که تدریس استراتژی‌های مورد نیاز آزمون بر عملکرد آزمون دانش آموزان بسیار مؤثر است و باید در برنامه‌های آموزشی مدارس در نظر گرفته شود.

علاوه بر این، زیدنر، کلینگمان و پاپکو (Zeidner, Klingman & Papko, 1988) به نقل از ویرزما (Wiersma, 1990) تحقیقی با ۴۹۷ دانش آموز پایه پنجم و ششم انجام دادند. آموزش این دانش آموزان توسط معلم‌های سرخانه انجام گرفت. این برنامه در پنج

<sup>۱</sup> ELF context

جلسه یک ساعته و دو هفته در میان انجام شد. این برنامه شامل مدیریت زمان<sup>۱</sup>، برنامه کاری و تکنیک‌های ریلکسیشن بود. به طور کلی، آنها در مجموع نتیجه گرفتند که این برنامه آموزشی مؤثر بوده و در شرایط امتحان، بر عملکرد ذهنی دانش‌آموزان به‌طور معناداری تأثیر دارد.

در تحقیقی دیگر، آمر (Amer, 1993) تأثیر تدریس بعضی استراتژی‌های آگاهی از آزمون را بر درس زبان انگلیسی دانش‌آموزان دبیرستانی بررسی کرد. به وسیله این استراتژی‌ها، دانش‌آموزان بدون رجوع به فرایندهای زبانی و ذهنی، از دانش آشنایی با قالب آزمون و اطلاعات جانی برای پاسخ دادن به سوالات آزمون استفاده کردند. نتایج تحقیقات او رابطه مثبت بین این استراتژی‌ها و عملکرد دانش‌آموزان در امتحان مربوطه را نشان داد.

علاوه بر این، اویا (Obah, 1993) تأثیر آموزش و تمرین یکی از استراتژی‌های مورد نیاز آزمون یعنی مدیریت زمان را مورد تحقیق قرار داد. نتایج نشان داد که با تدریس استراتژی‌های مورد نیاز آزمون به دانش‌آموزان، آنها بهتر زمان خود را مدیریت کردند و نمره امتحانشان بهتر شد. این محقق نتیجه گیری کرد مدیریت زمان در امتحانات عامل بسیار مهمی در موفقیت تحصیلی محسوب می‌شود.

و تپیت و جایپرایون (Vattanapath & Jaiprayoon, 1999) تأثیر تدریس استراتژی‌های مورد نیاز آزمون را بر امتحان چندگزینه‌ای خواندن و درک مفاهیم سنجیدند. نتایج نشان داد که نمره میانگین درس خواندن و درک مفاهیم گروه آزمایش بالاتر از گروه گواه شد. در یک مطالعه تجربی دیگر، شارناگل (Scharnagl, 2004) تأثیر تدریس اضافه استراتژی‌های مورد نیاز آزمون را بر درس خواندن و درک مفاهیم دانش‌آموزان ضعیف‌تر پایه سوم بررسی کرد. نتایج نشان داد گروه آزمایش که از تدریس اضافه برخوردار بود نسبت به گروه گواه که به‌طور عادی تدریس می‌شد، موفق‌تر عمل کرد.

همان‌طور که هیرانو (Hirano, 2009) بیان می‌دارد، معلمان باید از نقش سنتی خود فراتر رفته و دانش‌آموزان را با چینی استراتژی‌هایی آشنا کنند و به آنها کمک کنند تا این استراتژی‌ها را به کار بینندند.

<sup>۱</sup> time management

تحقیق حاضر قصد دارد تا به بررسی تأثیر آموزش استراتژی‌های مورد نیاز آزمون بر عملکرد درس زبان انگلیسی به عنوان زبان خارجی در مورد آزمون سرنوشت‌ساز کنکور در دیبرستان‌های ایران پردازد. سؤال‌های این پژوهش عبارتند از: آیا آموزش استراتژی‌های مورد نیاز آزمون تأثیر مهمی بر نمره آزمون زبان انگلیسی داشت آموزان دیبرستانی در ایران دارد؟ آیا بین نمره آزمون چندگزینه‌ای زبان انگلیسی دانش آموزان و نمره آزمون زبان انگلیسی کنکور آنها رابطه معناداری وجود دارد؟

## ۲. روش‌شناسی تحقیق

### ۲.۱. آزمودنی‌ها

شرکت کنندگان این تحقیق ۲۹۳ دانش آموز از پنج دیبرستان واقع در سه منطقه تهران بودند و با روش نمونه‌گیری در دسترس<sup>۱</sup> انتخاب شدند. براساس آزمون تعیین سطح آکسفورد<sup>۲</sup>، افرادی که به اندازه یک واحد انحراف معیار بالاتر و پایین تر نمره میانگین بودند، در سطح پیش‌میانی<sup>۳</sup> قرار گرفتند. در نتیجه، دانش آموزانی که نمره‌ای پایین تر یا بالاتر از سطح پیش‌میانی گرفتند از تحلیل پایانی حذف شدند. همچنین، پرسشنامه اولیه توسط تمامی دانش آموزان تکمیل شد و دانش آموزانی که در کلاس‌های مورد نیاز آزمون یا کنکور آزمایشی شرکت کرده بودند از تحلیل پایانی حذف شدند. در نتیجه تعداد ۳۳ نفر از ۲۹۳ نفر حذف شد و ۲۶۰ دانش آموز برای تحلیل داده‌ها باقی ماند. چون تعداد شرکت کنندگان گروه گواه و آزمایش باید تقریباً برابر باشد، دو دیبرستان که در مجموع ۱۲۸ دانش آموز داشت به عنوان گروه آزمایش انتخاب شد. همچنین، مدیریت اجرای این پژوهش در این دو دیبرستان راحت تر بود. بنابراین سه دیبرستان دیگر با ۱۳۲ دانش آموز به عنوان گروه گواه انتخاب شد.

### ۲.۲. طرح پژوهش

این مطالعه طرحی شبه‌تجربی است و شرکت کنندگان آن با نمونه‌گیری در دسترس انتخاب شدند. دانش آموزان به دو گروه آزمایش و گواه تقسیم شدند و در آزمون‌های پیش آزمون،

<sup>1</sup> convenience sampling

<sup>2</sup> Oxford Placement Test

<sup>3</sup> pre-intermediate

پس آزمون و آزمون زبان انگلیسی کنکور سراسری شرکت کردند. در این مطالعه، کاربرد استراتژی‌های مورد نیاز آزمون متغیر مستقل است و آزمون‌های چندگزینه‌ای زبان انگلیسی (پیش‌آزمون و پس‌آزمون) و آزمون زبان انگلیسی کنکور سراسری به عنوان متغیر وابسته می‌باشد.

### ۳.۲. بسته آموزشی

بسته آموزشی که برای گروه آزمایش در نظر گرفته شد، شامل تعدادی از استراتژی‌های عمومی، برخی تکنیک‌های خاص مورد نیاز آزمون‌های چندگزینه‌ای بود. همچنین شامل نکته‌ها و تکنیک‌های مختلف براساس چندین سایت و کتاب در زمینه آزمون‌سازی بود. ضمناً از تکنیک‌های مورد نیاز آزمون برگرفته از پرسشنامه رضایی (Rezaei, 2005) نیز در این بسته استفاده شد.

این بسته آموزشی توسط دو استاد دانشگاه با تجربه زبان انگلیسی و سه دیپر زبان انگلیسی بررسی شد. نظریات و دیدگاه‌های این استادی اعمال شد و تعدادی از نکات تغییر و بخشی از آن حذف شد و در نهایت این بسته آموزشی به زبان فارسی برای گروه پیش-مطالعه آماده شد. این بسته و آزمونی که بر اساس سوالات سال‌های قبل کنکور سراسری بود با گروه ۳۲ نفری از دانش‌آموزان دبیرستانی که مشابه شرکت کنندگان اصلی این تحقیق بود مورد آزمایش قرار گرفت. پس از ویرایش مجدد و با تغییرات کوچکی در روش اجرا، بسته آموزشی و آزمون برای مطالعه اصلی آماده شدند.

### ۴. ابزار پژوهش

به منظور سنجش و اندازه‌گیری تأثیر تدریس استراتژی‌های مورد نیاز آزمون بر عملکرد زبان انگلیسی دانش‌آموزان از ابزار زیر استفاده شد:

- آزمون تعیین سطح آکسفورد که در جلسه اول از دانش‌آموزان گرفته شد تا سطح زبان دانش‌آموزان سنجیده شود و همسانی سطح آنها مشخص شود. این آزمون دارای ۶۰ سوال در بخش‌های دستور زبان، واژگان و خواندن و درک مفاهیم می‌باشد که بالاترین نمره ۶۰ می‌باشد.

۲- پرسشنامه اولیه که شامل اطلاعات دموگرافیک<sup>۱</sup>، کلاس‌های فوق برنامه و کنکور آزمایشی دانش آموزان می‌باشد.

۳- آزمون زبان: این آزمون از بین نمونه سوال‌های سال‌های گذشته آزمون سراسری کنکور (سال‌های ۸۸ تا ۹۲) انتخاب شد و به عنوان پیش آزمون و پس آزمون دانش آموزان استفاده شد.

۴- سوال‌های بخش زبان انگلیسی آزمون کنکور سراسری سال ۹۳ آزمون سراسری کنکور توسط سازمان سنجش طراحی می‌شود و از آنجایی که کنکور آزمونی استاندارد می‌باشد، همان طور که براون و رولف (Brown & Rolfe, 2004) اظهار می‌کنند، ارزیابی‌های رسمی<sup>۲</sup> همچون آزمون‌های استاندارد از اعتبار ثبیت شده‌ای<sup>۳</sup> برخوردار است. سوال‌های آزمون کنکور توسط گروهی از کارشناسان بررسی می‌شود و هر پرسش با برنامه آموزشی و سرفصل دروس چک می‌شود همچنین مناسب بودن و سوگیری احتمالی<sup>۴</sup> هم در نظر گرفته می‌شود. از آنجایی که کنکور سراسری توسط کمیته‌های تخصصی بررسی می‌شود بدون سوگیری است و پایایی درونی آن و روایی ساختاری آن محرز است.

## ۲.۵. روش اجرای پژوهش

به منظور اجرای این پژوهش، ابتدا با یک گروه دانش آموز دیبرستانی (۳۲ نفر) که مشابه گروه اصلی این تحقیق بودند، پیش‌مطالعه‌ای انجام شد. سوال‌ها یک بار دیگر بازبینی شد و اعتبار سوال‌ها با استفاده از فرمول آلفا کرونباخ مشخص و استاندارد شد ( $\alpha=0.75$ ). با تغییرات کوچکی در روش اجرا، بسته آموزشی و آزمون‌ها برای مطالعه اصلی آماده شدند. به منظور اجرای این تحقیق مراحل زیر انجام شد:

مرحله اول: هر دو گروه گواه و آزمایش در جلسه اول و قبل از مرحله آموزش، در آزمون تعیین سطح آکسفورد شرکت کردند تا سطح زبان دانش آموزان سنجیده شود و

<sup>1</sup> demographic questionnaire

<sup>2</sup> formal assessments

<sup>3</sup> established validity

<sup>4</sup> potential bias

همسانی سطح آنها مشخص شود. افرادی که در آزمون تعیین سطح آکسفورد، به اندازه یک واحد انحراف معیار بالاتر و پایین تر نمره میانگین بودند، در سطح پیش میانی<sup>۱</sup> قرار گرفتند. در نتیجه سایر دانش‌آموزان از تحلیل پایانی حذف شدند.

مرحله دوم: تمامی دانش‌آموزان پرسشنامه اولیه را تکمیل کردند. این پرسشنامه شامل اطلاعات دموگرافیک و اطلاعاتی در زمینه شرکت آنها در کلاس‌های مورد نیاز آزمون یا کنکور آزمایشی بود. با بررسی این پرسشنامه، دانش‌آموزانی که در کلاس‌های فوق‌الذکر شرکت کرده بودند، حذف شدند. در نتیجه، در کل ۳۳ دانش‌آموز از تحلیل پایانی حذف شدند.

مرحله سوم: هر دو گروه گواه و آزمایش در پیش آزمون شرکت کردند. پیش آزمون ترکیبی از سوال‌های سال‌های ۸۸ تا ۹۲ آزمون سراسری کنکور بود.

مرحله چهارم: گروه آزمایش در دوره آموزشی استراتژی‌های مورد نیاز آزمون که در چهار جلسه ۲ ساعته در اواخر سال تحصیلی برگزار شد، شرکت کردند. در این دوره آموزشی همزمان با تدریس استراتژی‌های مورد نیاز آزمون، نمونه سوال‌های سال‌های قبل آزمون سراسری کنکور تمرین شد. در حالی که دانش‌آموزان گروه گواه فقط روی نمونه سوال‌های سال‌های قبل تمرین می‌کردند و اشاره‌ای به استراتژی‌های مورد نیاز آزمون نمی‌شد. محقق یعنی همان مدرس این دوره آموزشی، استراتژی‌ها را در پنج فاز بر اساس مدل شاموت و اومالی (Chamot and O'Malley, 1994) آموزش داد. در فاز اول یعنی «آمادگی»، محقق بر نقاط ضعف دانش‌آموزان که در آزمون تعیین سطح مشخص شده بود، تمرکز کرد. همچنین به بررسی استراتژی‌هایی پرداخت که در پرسشنامه کمتر به استفاده از آن اشاره شده بود. در فاز دوم یعنی «ارائه»، بعضی استراتژی‌های عمومی، برخی استراتژی‌های خاص برای آزمون‌های چندگزینه‌ای و همچنین نکته‌های مفید برای مدیریت زمان به دانش‌آموزان آموزش داده شد. محقق به اهمیت این استراتژی‌ها اشاره کرد و با مثال آنها را توضیح داد. به عنوان مثال، به آنها به طور مستقیم و واضح آموزش داده شد که در پاسخ به یک پرسش خاص، آنها باید از اطلاعات موجود در خود سوال و گزینه‌ها

<sup>۱</sup> Pre-intermediate

استفاده کنند یا در آزمون خواندن و در کمک مفاهیم آنها باید قبل از خواندن متن حتماً مروری بر پرسش‌ها داشته باشند یا اگر در پرسشی عدد یا نام خاصی مورد سوال است فقط باید با نگاه اجمالی به متن، دنبال پیدا کردن آن عدد یا اسم خاص باشند. علاوه بر این، محقق به آنها متذکر شد که دانش آموزان باید در ذهن داشته باشند که هنگامی که متن را می‌خوانند جزئیات را به ذهن بسپارند زیرا ممکن است زمان دیگری برای بازخوانی متن نداشته باشند. از استراتژی‌های دیگر که مربوط به بخش دستور زبان انگلیسی بود، حذف گزینه‌های غلط برای سریع تر رسیدن به پاسخ درست بود. همچنین دانش آموزان گروه آزمایش اطلاعاتی در زمینه مدیریت زمان بادگرفتند تا در زمان کنکور که به نوعی آزمون سرعت نیز هست با کمبود وقت مواجه نشوند. در فاز سوم یعنی «تمرین»، دانش آموزان استراتژی‌های آموزش داده شده را با مثال‌هایی از آزمون‌های کنکور سال‌های گذشته به صورت دو نفره یا انفرادی تمرین کردند. در فاز بعد یعنی «ارزیابی»، روی استراتژی‌ها تعمق کردند و کاربردی بودن آنها را ارزیابی کردند. در نهایت، در فاز آخر یعنی «بسط»، دانش آموزان هر استراتژی جدید را روی نمونه سوال‌های مختلف به کار گرفتند و با داشتن زمان کافی آنها را تمرین کردند.

مرحله پنجم: از کلیه دانش آموزان هر دو گروه آزمایش و گواه پس آزمون گرفته شد. مرحله ششم: تمام دانش آموزان یک ماه بعد در کنکور شرکت کردند و پس از اعلام نتایج، نمرات آزمون زبان آنها استخراج شد.

### ۳. یافته‌های پژوهش

در این تحقیق، آمار توصیفی و سایر اطلاعات در مورد عملکرد دانش آموزان در پیش آزمون، پس آزمون و آزمون کنکور بخش زبان انگلیسی فراهم شده است که این اطلاعات شامل میانگین، میانه، انحراف استاندارد، کمینه، بیشینه و اطلاعات دیگر می‌باشد. این نتایج در جدول ۱ نمایش داده شده است.

### جدول ۱: آمار توصیفی برای نمرات پیش‌آزمون، پس‌آزمون و بخش زبان انگلیسی کنکور

خطای استاندارد		آمار			
گروه		گروه			
آزمایش	گواه	آزمایش	گواه		
.۶۹۶	.۵۸۴	۲۲/۰۷	۲۱/۱۴	میانگین	پیش‌آزمون
		۲۱/۰۰	۲۱/۰۰	میانه	
		۷/۸۷۵	۶/۷۱۳	انحراف معیار	
		۳۸	۲۶	دامنه	
۱/۶۱۶	۱/۵۴۰۲	۳۶/۶۲۵	۲۲/۳۱۵	میانگین	پس‌آزمون
		۳۴/۰۰	۱۵/۰۰	میانه	
		۱۸/۲۹۴	۱۷/۶۹۶	انحراف معیار	
		۷۸/۰۰	۷۸/۰۰	دامنه	
۱/۵۸۷	۱/۶۰۲۵	۲۵/۵۵۷	۱۵/۶۳۶	میانگین	نمره بخش زبان کنکور
		۲۲/۰۰	۹/۰۰	میانه	
		۱۷/۹۶۵	۱۸/۴۱۱	انحراف معیار	
		۸۱/۶۰	۷۹/۷۰	دامنه	

در پاسخ به اولین سؤال تحقیق، «آیا آموزش استراتژی‌های مورد نیاز آزمون تأثیر مهمی بر نمره پس‌آزمون زبان انگلیسی دانش‌آموزان دبیرستانی در ایران دارد؟»، آزمون نمونه‌های جفت شده هم برای گروه گواه و هم گروه آزمایش اجرا شد. نمرات پیش‌آزمون و پس‌آزمون گروه گواه مقایسه شد. همان طور که در جدول ۲ مشاهده می‌شود، ارزش Sig (دوطرفه) بیشتر از ۰.۰۵ است. بنابراین تفاوت چشمگیری بین نمرات پیش‌آزمون و پس‌آزمون گروه گواه دیده نمی‌شود.

### جدول ۲: آزمون نمونه‌های جفت شده پیش‌آزمون و پس‌آزمون گروه گواه

Sig دوطرفه	df	t	تفاوت‌های جفت شده							
			سطح اطمینان %۹۵		خطای معیار	انحراف استاندارد	میانگین			
			بیشته	کمینه						
.۴۷۷	۱۳۱	-.۷۱۳	۲/۰۸۴	-۴/۴۳۴	۱/۶۴۷	۱۸/۹۳۲	-۱/۱۷۵	-	جفت -۱ پیش‌آزمون - پس آزمون	

همچنین این آزمون برای مقایسه نمرات پیش آزمون و پس آزمون گروه آزمایش استفاده شد. همان طور که در جدول ۳ مشاهده می شود، ارزش Sig (دوطرفه) برابر با .۰۰ است و چون این عدد از سطح تعیین شده .۰۵ کوچکتر است، می توان نتیجه گیری کرد که از لحاظ آماری تفاوت معناداری بین نمره پیش آزمون و پس آزمون گروه آزمایش وجود دارد. این تفاوت میانگین با ۹۵٪ اطمینان ارزش کمینه و بیشینه را نشان می دهد.

**جدول ۳: آزمون نمونه های جفت شده پیش آزمون و پس آزمون گروه آزمایش**

		تفاوت های جفت شده					
		سطح اطمینان ۹۵٪		خطای	اسه اه		
		بیشینه	کمینه				
.۰۰	۱۲۷	-۸/۳۱۸	-۱۱/۰۹۲	-۱۸/۰۱۷	۱/۷۴۹	۱۹/۷۹۶	-۱۴/۵۵۴

جفت ۱-  
پیش آزمون-  
پس آزمون ۲

به منظور پاسخ به سوال دوم این تحقیق «آیا رابطه معناداری بین نمره آزمون چندگزینه ای زبان انگلیسی دانش آموزان (پس آزمون) و نمره آزمون زبان انگلیسی کنکور این دانش آموزان وجود دارد؟» از آزمون همبستگی پیرسون استفاده شد. جدول ۴ نشان می دهد که جهت همبستگی این دو متغیر مثبت است یعنی اگر نمره آزمون انگلیسی دانش آموزان بالا باشد، نمره آزمون زبان انگلیسی کنکور آنها هم بالاست. ضریب همبستگی پیرسون (+.۵۸۳) برای گروه آزمایش و ضریب (-.۴۰۹) برای گروه گواه نشان می دهد که همبستگی مثبت بین دو متغیر وجود دارد. طبق نظر کوهن (Cohen, 1998) در تفسیر نتایج همبستگی پیرسون، همبستگی کم بین عدد ۰.۱۰ تا ۰.۲۹ می باشد، همبستگی متوسط بین ۰.۳۰ تا ۰.۴۹ می باشد و همبستگی قوی بین ۰.۵۰ تا ۱ می باشد که در این پژوهش، همبستگی برای گروه آزمایش قوی و برای گروه گواه متوسط می باشد.

#### جدول ۴: همبستگی پیرسون بین نمره زبان انگلیسی دانش‌آموزان و درصد بخش زبان کنکور

نمره زبان	گروه
	آزمایش
.۵۸۳**	همبستگی پیرسون درصد زبان
.۰۰۰	دو طرفه Sig
۱۲۸	تعداد
.۴۰۹**	همبستگی پیرسون درصد زبان
.۰۰۰	دو طرفه Sig
۱۳۲	تعداد

#### ۴. بحث و نتیجه‌گیری

این مطالعه هم‌سو با دیگر تحقیقاتی همچون آمر (Amer, 1993) و هیرانو (Hirano, 2009) تأثیر مثبت تدریس استراتژی‌های مورد نیاز آزمون را تأیید می‌کند. یافته‌های این پژوهش از تدریس این استراتژی‌ها در کلاس‌های درس زبان انگلیسی حمایت می‌کند. طبق نظر نورداد (Nourdad, 2015) برخی از دلایل تأثیر مثبت تدریس استراتژی‌های مورد نیاز آزمون می‌تواند شامل موارد ذیل باشد: این استراتژی‌ها به دانش‌آموزان کمک می‌کند تا مشکلات خود را در لحظه آزمون حل کنند؛ نگرش آنها نسبت به امتحان تغییر می‌کند و در نتیجه تشویش و نگرانی آنها هنگام آزمون کاهش می‌یابد. تحقیقاتی در زمینه آموزش عمومی توسط کالچستین، هوکوار و کالچستین & Kalechstein, Hocevar (1998) و Kalechstein, Elkhaifaifi (2005) و زبان‌شناسی کاربردی توسط الخایفایفی (Elkhafaifi, 2005) گلچی (Golchi, 2012) نشان داده است که نگرانی با هوشیاری هنگام آزمون کاملاً متفاوت است.

علاوه براین، همان طور که آرنولد (Arnold, 2000) اظهار می‌دارد، تمرین استراتژی‌های مورد نیاز آزمون خود نوعی حساسیت زدایی منظم<sup>۱</sup> است که باعث کاهش نگرانی می‌شود. به عبارت دیگر برخورد مکرر با عوامل نگران کننده به زبان‌آموزان کمک می‌کند تا بتوانند احساسات و ذهن خود را کنترل کنند و در نهایت در شرایط امتحان موفق‌تر عمل کنند.

<sup>۱</sup> systematic desensitization

یافته‌های این پژوهش نشان داد که دانش آموزان گروه آزمایش نسبت به گروه گواه در آزمون پرچالش کنکور سراسری و پس آزمون خود نتیجه بهتر گرفتند. آزمون زبان انگلیسی کنکور در ایران فرایند پیچیده‌ای است و دانش آموزان باید به درستی از استراتژی‌های خود استفاده کنند. بنابراین تدریس و تلفیق چنین استراتژی‌هایی در دبیرستان‌ها همراه با درس زبان انگلیسی ضروری به نظر می‌رسد. استراتژی‌های مورد نیاز آزمون باید از محدوده تئوری و انتزاعی خارج شده و در عوض به صورت مفید، صریح و عملی تمرين شود. برنامه‌های دانشگاه‌های تربیت معلم می‌توانند شرایطی را برای معلمان آتی فراهم کند تا در دوره آموزشی و سمینارهای مرتبط شرکت کنند.

مشاهده دانش آموزان در زمان آزمون برای تشخیص نقاط قوت و ضعف آنها در زمینه استراتژی‌ها بسیار مفید خواهد بود که در نتیجه به تدریس مؤثر و مناسب استراتژی‌ها می‌انجامد. از آنجایی که در دهه‌های اخیر بر توانش استراتژیک<sup>۱</sup> به صورت تئوری و عملی تأکید شده است، طراحان رشته‌ها و دروس و همچنین نویسنده‌گان کتب درسی باید برای دانش آموزان تمرين‌های مناسب برای به کار گرفتن استراتژی‌ها و بهتر شدن توانش استراتژیک طراحی کنند.

به طور کلی، مشخص شد که تدریس استراتژی‌های فوق الذکر تأثیر معناداری بر عملکرد دانش آموزان دارد. آموزش چنین استراتژی‌هایی به دانش آموزان و انگیزه بخشیدن برای به کاربردن آنها، دانش آموزان را در جلسه امتحان تشویق می‌کند که حدس‌های منطقی بزنند، عملکرد بهتری داشته باشند، مسائل و مشکلات خود را حل کنند و همچنین نگرانی و استرس خود را بکاهند. بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که تدریس چنین استراتژی‌هایی با برنامه منظم و منسجم در طول سال تحصیلی برای دانش آموزان مفید خواهد بود.

در این تحقیق پس از برگزاری دوره آموزشی، دانش آموزان گروه آزمایش بهتر از گروه گواه عمل کردند. این پژوهش را می‌توان در طرحی منسجم و با تمرين بیشتر در طول سال تحصیلی اجرا کرد. علاوه بر این در تحقیق‌های بعدی می‌توان گونه‌های دیگر

<sup>1</sup> strategic competence

آزمون مثل آزمون درست-غلط، آزمون تطبیق و یا آزمون‌های تشریحی را بررسی کرد. به طور خلاصه، چنین تحقیقاتی می‌تواند راهنمایی‌های مفید و سازنده‌ای برای تلفیق آموزش استراتژی‌های مورد نیاز آزمون و در دروس مختلف فراهم نماید.

## منابع

ستوده‌نما، الهه و فاطمه تقی‌پور (۱۳۸۹). «ارتباط میان انگیزه، آگاهی فراشناختی از راهبردها و مهارت شنیداری زبان‌آموزان ایرانی زبان انگلیسی». *زبان پژوهی*. دوره ۱. شماره ۲. صص ۵۲-۲۵.

- Amer, A. (1993). "Teaching EFL Students to Use a Test-taking Strategy". *Language Testing*. 10(1). pp. 71-77.
- Anderson, N. J. (1991). "Individual Differences in Strategy Use in Second Language Reading and Testing". *The Modern Language Journal*. 75(4). pp. 460-472.
- Arnold, J. (2000). "Seeing through Listening Comprehension Exam Anxiety". *TESOL Quarterly*. 34(4). pp. 777-786.
- Bachman, L. (2000). "Modern Language Testing at the Turn of the Century: Assuring that what we Count Counts". *Language Testing*. 17/1. pp. 1-42.
- Brown, J. & S. Rolfe (2004). "Use of Child Development Assessment in Early Childhood Education: Early Childhood Practitioner and Student Attitudes toward Formal and Informal Testing". *Early Child Development and Care*. 175 (3). pp. 193-202.
- Chamot, A. & J. O'Malley (1994). *The CALLA Handbook: Implementing the Cognitive Academic Language Learning Approach*. Addison-Wesley Pub. Co.
- Cohen, A.D. (1998). *Strategies in Learning and Using a Second Language*. New York: Addison Wesley Longman.
- Cohen, A.D. (2006). "The Coming of Age of Research on Test-taking Strategies". *Language Assessment Quarterly*. 3 (4). pp. 307-331.
- Cohen, A.D. (2012). "Test-taking Strategies". *The Cambridge Guide to Second Language Assessment*. C. Coombe, P. Davidson, B. O'Sullivan & S. Stoyanoff (eds.). Cambridge: Cambridge University Press. pp. 96-104.

- Cohen, A. & T. Upton (2007). "I Want to Go back to the Text: Response Strategies on the Reading Subtest of the New TOEFL". *Language Testing*. 24(2). pp. 209-250. [Online] <<http://dx.doi.org/10.1177/0265532207076364>>
- Cruz, B. (2013). Strategy Instruction and its Effectiveness in Passing the Mathematical Portion of the CAHSEE (Unpublished Master's Thesis). California State University, Northridge.
- Dreisbach, M. & B. Keogh (1982). "Test-wiseness as a Factor in Readiness Test Performance of Young Mexican-American children". *Journal of Educational Psychology*., 74(2). pp. 224-229.
- Elkhafaifi, H. (2005). "Listening Comprehension and Anxiety in the Arabic Language Classroom". *The Modern Language Journal*. 89 (2). pp. 206-220.
- Golchi, M.M. (2012). "Listening Anxiety and its Relationship with Listening Strategy Use and Listening Comprehension among Iranian IELTS Learners". *International Journal of English Linguistics*. 2 (4). pp. 115-128.
- Hirano, K. (2009). "Research on Test-taking Strategies in L2 Reading. Bull". *Joetsu Uni. Educ.*. 28. pp. 157-165.
- Kalechstein, P. B., D. Hocevar & M. Kalechstein (1998). "Effects of Test-wisenessTraining on Test Anxiety, Locus of Control and Reading Achievement in Elementary School Children". *Anxiety Research*. 1 (3). pp. 247-261.
- Nourdad, N. (2015). "Gender and Major Differences in Test-taking Strategies and EFL". *International Journal of English Language, Literature and Humanities*. 2(4). pp. 361-373.
- Obah, T. (1993). "Teaching an Examination Strategy to Technology Oriented University Students in Nigeria: The (PWR) Plan". *Review of ELT*. 3(1). pp. 80-86.
- Phakiti, A. (2008). "Construct Validation of Bachman and Palmer's (1996) Strategic Competence Model over Time in EFL Reading Tests". *Language Testing*. 25(2). p. 237. [Online] <<http://dx.doi.org/10.1177/0265532207086783>>
- Rezaei, A. (2005). "Test-taking Strategies and Performance in Language Achievement Tests". *Pazhuhesh-e Zabanha-ye Khareji*. (20). pp.27-50.
- Rogers, W. & D. Harley (1999). "An Empirical Comparison of Three-and Four-choice Items and Tests: Susceptibility to Test-

- wiseness and Internal Consistency Reliability". *Educational and Psychological Measurement*. 59(2). p. 234. [Online] <<http://dx.doi.org/10.1177/00131649921969820>>
- Rupp, A. A., T. Ferne & H. Choi (2006). "How Assessing Reading Comprehension with Multiple-choice Questions Shapes the Construct: A Cognitive Processing Perspective". *Language Testing*. 23(4). pp. 441-474.
  - Scharnagl, T. M. (2004). The Effects of Test-taking Strategies on Students' Reading Achievement (Unpublished Doctoral Dissertation). Union Institute and University, United States, Ohio.
  - Scruggs, T. E. & Mastropieri, M. A. (1995). Science and Mental Retardation: An Analysis of Curriculum Features and Learner Characteristics. *Science & Education*, 79. 251-271.
  - Sotoudehnama, E. & F. Taghipour (2010). "On the Relationships among Motivation, Metacognitive Awareness of Listening Strategies and Listening Proficiency of Iranian EFL Learners". *Journal of Zabanpazhuhi*. 1(2). pp. 25-52. [In Persian]
  - Vattanapath, R. & K. Jaiprayoon (1999). "An Assessment of the Effectiveness of Taching Test-taking Strategies for Multiple-choice English Reading Comprehension Tests". *Occasional Papers*. 8. pp. 57-71.
  - Wiersma, W. (1990). *Educational Measurement and Testing*. Allyn and Bacon: Boston.